

## **À TOUS LES PREMIERS CITOYENS DE 55 ANS ET PLUS DE DORVAL**

### **VOUS ÊTES INVITÉS À LA CONFÉRENCE POUR LES PREMIERS CITOYENS ÉDITION PRINTEMPS 2018**

Le vendredi 16 mars  
De 9 h 30 à 13 h 30  
Au centre communautaire Sarto-Desnoyers  
(1335, chemin du Bord-du-Lac)

Au programme :

#### **« Les mythes des soins palliatifs » Soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île**

Les participants de cette session gagneront une compréhension plus claire des soins palliatifs en considérant et discréditant les mythes communs entourant la pratique palliative. Les mythes comme « tous les Canadiens ont l'accès aux soins palliatifs » ou « les soins palliatifs veulent dire que je vais mourir » seront adressés. Venez découvrir ce que les soins palliatifs sont et ne sont pas! Vous aurez amplement d'occasions de poser des questions aux infirmières, Rose DeAngelis et France Remete, pendant et après leur présentation.

#### **« Les avancements sur la maladie d'Alzheimer : Diagnostic et thérapie»**

#### **Le centre de recherche pour les études sur le vieillissement de l'Université McGill**

Le MCSA est engagé à examiner les causes et le traitement possible de la démence et plus particulièrement la maladie d'Alzheimer. Le but du MCSA est aussi de sensibiliser et instruire la communauté en général. Dr Pedro Rosa-Neto, M.D., PH.D., professeur associé et un chercheur principal au MCSA, parlera des avancées dans la maladie d'Alzheimer et donnera des explications sur les techniques de diagnostics et des avancées dans la thérapie.

Les conférences seront suivies d'un dîner en agréable compagnie.

#### **Le tout au coût de 10 \$ par personne**

(12 \$ pour les non-résidents)

L'inscription peut se faire en ligne ou en personne au centre communautaire Sarto-Desnoyers, au centre aquatique et communautaire Surrey et au complexe aquatique et sportif de Dorval.

**INFORMATION: 514 633-4000**





# TO ALL DORVAL FIRST CITIZENS AGE 55 AND OVER

## YOU ARE INVITED TO THE FALL 2018 FIRST CITIZEN CONFERENCE

Friday, March 16, from 9:30 a.m. to 1:30 p.m.  
*At the Sarto-Desnoyers Community Centre*  
(1335 Lakeshore Drive)

Topics:

### **“The Myths of Palliative Care” West Island Palliative Care**

Participants of this session will gain a clearer understanding of palliative care by considering and discrediting common myths surrounding palliative practice. Myths such as ‘all Canadians have access to palliative care services’ or ‘palliative care means I am dying’ will be addressed. Come find out what palliative care really is, and is NOT! There will be ample opportunity to ask questions with the nurse presenters, Rose De Angelis and France Remete, during and after the presentation.

### **“Advances in Alzheimer’s Disease: Diagnostic and therapy” McGill University Research Centre for Studies in Aging (MCSA)**

The MCSA is committed to investigating causes and possible treatments of the Dementias, especially Alzheimer Disease. The MCSA’s goal is to also raise awareness and educate the community at large. Dr. Pedro Rosa-Neto, MD, PhD, associate professor and a lead researcher at the MCSA, will speak about the advances in Alzheimer’s Disease explaining diagnostic techniques and advances in therapy.

Conferences will be followed by lunch and great company.

**All for only \$10 per person**  
(\$12 for non-residents)

Registration can be done online <https://www.ville.dorval.qc.ca/en/> or in person at the Sarto-Desnoyers Community Centre, the Surrey Aquatic and Community Centre, and the Dorval Aquatic and Sports Complex.

**INFORMATION: 514 633-4000**

